

**PREVOD:**  
**„EC” Deklaracija o usaglašenosti**

Ovlašćeni uvoznik:	<b>Somogyi Elektronik Kft.</b>
Adresa:	<b>9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.</b>

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: <b>Strujni podružni kablovi:</b> Šifra proizvoda: <b>NV03/WH, NV03/BK, NV03/BR, NV03-3/WH, NV03-3/BK, NV03-5/WH, NV03K/WH, NV03K/BK, NV03K/BR, NV03K-3/WH, NV03K-3/BK, NV03K-3/GR, NV03K-5/WH, NV03K-5/GR, NV04/WH, NV04-3/WH, NV05/WH, NV05-3/WH, NV06/WH, NV06/BK, NV06/BR, NV06-3/WH, NV06-3/BK, NV06-5/WH, NV06K/WH, NV06K/BK, NV06K/BR, NV06K-3/WH, NV06K-3/BK, NV06K-3/GR, NV06K-5/WH, NV06K-5/GR, NV14/WH, NV14-3/WH, NV18/WH, NV18-3/WH</b>
---

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
<b>2014/35/EU</b>	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)

Referentni broj primenjenih standarda:

--

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

<b>DIN VDE 0620-1 2005</b> <b>IEC 60 884-1 2002</b> <b>SS 428 0834 2004</b> <b>SS 428 0868+A1 1999, 2000</b> <b>NEK 502 2006</b> <b>SFS 5610 2004</b>
--

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj): **No. 704890, V007020494-1, No. Z1A 06 06 38643 002-2, JSH007020494-001, 704030631401**

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **Intertek Semko AB, TÜV SÜD Product Service GmbH**

Datum izdavanja: **25.07.2006., 08.03.2007., 13.04.2007.**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Győr, 14.07.2017.

.....  
potpis  
Ime i zvanje: **Kócz Norbert**  
**Technical Auditor**

## „EC” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur:	<b>Somogyi Elektronik Kft.</b>
Address:	<b>9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.</b>

We declare that following identified product:

Name of the product:	<b>Cord Extension Set</b>
Modell No.:	<b>NV03/WH, NV03/BK, NV03/BR, NV03-3/WH, NV03-3/BK, NV03-5/WH, NV03K/WH, NV03K/BK, NV03K/BR, NV03K-3/WH, NV03K-3/BK, NV03K-3/GR, NV03K-5/WH, NV03K-5/GR, NV04/WH, NV04-3/WH, NV05/WH, NV05-3/WH, NV06/WH, NV06/BK, NV06/BR, NV06-3/WH, NV06-3/BK, NV06-5/WH, NV06K/WH, NV06K/BK, NV06K/BR, NV06K-3/WH, NV06K-3/BK, NV06K-3/GR, NV06K-5/WH, NV06K-5/GR, NV14/WH, NV14-3/WH, NV18/WH, NV18-3/WH</b>

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
<b>2014/35/EU</b>	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

<b>DIN VDE 0620-1</b>	<b>2005</b>
<b>IEC 60884-1</b>	<b>2002</b>

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

<b>SS 428 0834</b>	<b>2004</b>
<b>SS 428 0868+A1</b>	<b>1999, 2000</b>
<b>NEK 502</b>	<b>2006</b>
<b>SFS 5610</b>	<b>2004</b>

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report): **704890, V007020494-1, Z1A 06 06 38643 002, JSH007020494-001, 704030631401**

Name and Adress of the issuing institution: **Intertek Semko AB, TÜV SÜD Product Service GmbH**

The identification number of involved organization:

Date of issue: **25.07.2006., 08.03.2007., 13.04.2007..**

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Declaration date of the CE (the two last digits of the year): **17**

Győr, 14.07.2017.



.....  
signature

Name and title: **Kócz Norbert**  
Technical Auditor

**Somogyi Elektronik Kft.**  
**9027 Győr, Gesztenyefa u.**  
**(Ipari Park)**  
**Adószám.: 10229095-2-08**  
**1.**



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš  
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш  
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



**POTVRDA O USAGLAŠENOSTI** Broj: **P1117069700**  
*CONFIRMATION OF CONFORMITY* No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.  
Applicant: 24000 SUBOTICA  
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: VIŠESTRUKA PRENOSNA PRIKLJUČNICA SA PRODUŽNIM SAVITLJIVIM KABLOM  
Product:

Oznaka tipa/modela: KAO U PRILOGU  
Type:

Robna marka: SOMOGYI ELEKTRONIC  
Trademark:

Proizvodjač: CIXI HONGYI ELECTRONICS Co., Ltd.  
Manufacturer: KINA

**Vrednovana dokumentacija** *Evaluated documentation:*

Izveštaj/sertifikat: JSH007020494-001 od 8.3.2007 i JSH007020494-001 Amendment1 od 3.6.2009  
Test report/Certificate:

Izdato od: Intertek Testing Services Shanghai Limited.  
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o električnoj opremi namenjenoj za upotrebu u okviru određenih granica napona' (Sl. glasnik RS, 25/2016).\*  
*On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electrical Equipment designed for Use within Certain Voltage Limits' (Official Gazette RS, 25/2016).\**  
\* Nije u obimu akreditacije./Not in the scope of accreditation.

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.  
*Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".*

Mesto i datum izdavanja: Niš, 18.07.2017.  
Place and date:  
Važi do: 17.07.2022.  
Valid until:



Generalni direktor  
  
Vladimir Vukašinović, dipl.inž.



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš  
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш  
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



**PRILOG POTVRDE O USAGLAŠENOSTI** Broj: **P1117069700**  
*ANNEX OF CONFIRMATION OF CONFORMITY* No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.  
Applicant: 24000 SUBOTICA  
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: VIŠESTRUKA PRENOSNA PRIKLJUČNICA SA PRODUŽNIM SAVITLJIVIM KABLOM  
Product:

Oznaka tipa/modela: (NV03/WH; NV03/BK; NV03/BR; NV03-3/WH; NV03-3/BK; NV03-5/WH; NV03K/WH;  
Type: NV03K/BK; NV03K/BR; NV03K-3/WH; NV03K-3/BK; NV03K-3/GR; NV03K-5/WH;  
NV03K-5/GR; NV04/WH; NV04-3/WH; NV05/WH; NV05-3/WH; NV06/WH; NV06/BK;  
NV06/BR; NV06-3/WH; NV06-3/BK; NV06-5/WH; NV06K/WH; NV06K/BK; NV06K/BR;  
NV06K-3/WH; NV06K-3/BK; NV06K-3/GR; NV06K-5/WH; NV06K-5/GR; NV14/WH;  
NV14-3/WH; NV18/WH; NV18-3/WH) sa provodnikom H05VV-F 3G1.0/1.5mm<sup>2</sup>,  
(1.0mm<sup>2</sup> max 2m)

Mesto i datum izdavanja: Važi do:  
Place and date: Valid until:  
Niš, 18.07.2017. 17.07.2022.



Generalni direktor

Vladimir Vukašinić, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.

Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068  
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs